

Subordinada entweder oder,
zwar....aber, weder noch

www.alemanlogicamente.es

www.alemanlogicamente.es

- ▶ Hay algunas conjunciones que tienen que ir juntos como
- ▶ *entweder*.....*oder* (o.....o)
- ▶ *zwar*.....*aber* (.....pero)
- ▶ *weder*.....*noch* (ni.....ni)

- ▶ Estas conjunciones mantienen el orden de la oración de forma normal. No se altera nada

- ▶ **Entweder oder** la traducción española es o o
- ▶ El *entweder* puede estar al inicio de la oración o dentro de ella. El **entweder oder** da dos posibilidades

Entweder du nimmst das Gericht,
oder das andere.

O tomas este plato

o el otro

Entweder du lernst,
oder du arbeitest.

O trabajas o estudias

- ▶ El **entweder** dentro de una oración

Kaufen Sie **entweder** hier **oder** in Madrid

Compre sea aquí o sea en Madrid

Compre aquí o en Madrid

- ▶ Otro ejemplo aquí tampoco se altera el orden de la oración no es necesario repetir el sujeto en la segunda oración si son iguales

Bei uns können Sie die Filme **entweder** ausleihen
oder kaufen

Donde nosotros puede alquilar películas
o comprarlas

www.alemanlogicamente.es

- ▶ Al estar el **entweder** en primer lugar la oración se queda de forma normal. No hay que invertir nada

Entweder Sie kaufen den Fernseher, **oder** diesen

O usted compra este televisor, **o** el otro

Verbinden Sie den Fernseher **entweder** per W-Lan

oder durch ein Kabel

Conecte el televisor **sea** por W-Lan

sea por un cable

www.alemanlogicamente.es

- ▶ Si tenemos una oración delante hay que invertir sujeto y verbo

Um Filme zu sehen, brauchen Sie

entweder einen Fernseher **oder** einen Computer

Para ver películas necesita **sea** un televisor

o sea un ordenador

www.alemanlogicamente.es

- ▶ **Zwar aber.....pero**
- ▶ El **zwar** no se refleja en español en alemán si. Por eso tenemos que tener cuidado cuando se usan esta clase de frases.
- ▶ El **zwar.....pero** son dos conjunciones donde en una firmamos o negamos algo y en la otra restringimos lo anterior
- ▶ El **zwar.....aber** tampoco altera el orden de la oración

www.alemanlogicamente.es

- ▶ Aquí un ejemplo le damos la razón pero pese a tener la razón no le podemos ayudar aquí vemos que ambas oración están en plan normal

Du hast **zwar** Recht, aber ich kann dir nicht helfen

Tienes razón, **pero** no te puedo ayudar.

Spanien ist **zwar** schön, **aber** sehr warm

España es bonita, **pero** muy caluroso

▶ Otro ejemplo

Er war **zwar** in Madrid,

aber er hatte keine Zeit dich zu besuchen

Estaba en Madrid,

pero no tuvo tiempo para visitarte

Er hat **zwar** das Abitur,

aber er weiß nicht wie es weitergeht.

Tiene el bachillerato,

pero no sabe cómo seguir

www.alemanlogicamente.es

- ▶ Ejemplo ha mejorado pero su mejora no es suficiente ambas conjunciones no cambian el orden de la oración

Er ist **zwar** besser geworden,

aber er ist noch nicht gut genug

Ha mejorado,

pero no lo suficiente todavía

- ▶ **Weder noch ni.....ni.** El **weder noch** refleja una doble negación

Weder er **noch** seine Freundin hatten ihm geantwortet

Ni él **ni** su amiga le habían contestado

Er isst **weder** Fleisch **noch** Fisch

No come **ni** carne **ni** pescado

- ▶ Ejemplo con el **weder** dentro de la oración

Er war **weder** in der Bar, **noch** bei der Arbeit

No estaba **ni** en el bar **ni** en el trabajo

Er war **weder** in Bern **noch** in Madrid

No estaba **ni** Berna **ni** en Madrid

www.alemanlogicamente.es

www.alemanlogicamente.es

- Espero que este canal y mi web les sean útil para aprender y disfrutar del alemán. Un cordial saludo alemanlogicamente.

